


No. 221

 **MAGYAR VÖRÖSKERESZT**
CROIX-ROUGE HONGROISE
BUDAPEST, VIII. BAROSS-UTCA 15. HONGRIE

Demandeur **Érdoklödö** **Anfregesteller**

Nom — Családi név: *Davidovits*
Prénom — Keresztnév: *Rösa*
Rue — Utca: *Sertéskapu - u. 14.*
Localité — Város, község: *Bogy*
Département — Megye: *Heves megye*
Pays — Ország: *Hongariának*

Message à transmettre — Üzenet
(25 mots au maximum, nevallez de caractères strictement personnels et familiaux —
legfeljebb 25 szó, kizárólag személyi tartalommal.)

*Tejies Aron, — wir sind alle gut,
aber sehr ungesund, das du schreiben
nicht. — Bitte schreib was mit dir ist?
Wir küssen dich Mami Rösa*

Date — Kelt: *1941. júli. 4.*

Destinataire — Címzett — Empfänger

Nom — Családi név: *Davidovits*
Prénom — Keresztnév: *Aron*
Rue — Utca: *Doar Klar - Kaba*
Localité — Város, község: *Ramath - Hahorah*
Province — Megye: *Palentine*
Pays — Ország: *Palentine* - 1 ADUT, 1941

Prétre d'écrire très lisiblement — Géprékt írni kell.
Nem szabad írástani — Város a községben.

Write in Block Capitals



In grosser Druckbuchstaben
auszufüllen.

From:

WAR ORGANISATION OF THE BRITISH RED CROSS
AND ORDER OF ST. JOHN
Postal Message Scheme

To:

Comité International
de la Croix Rouge
Genève

P.O.B. 1085

David Davidovics,
Jerusalem.

ENQUIRER
Fragesteller

Name Davidovics

Christian name Aron

Vorname
Address

HAIFA, c/o Benjamin
Zaddik, 17 Arlosoroffstr.

Relationship of Enquirer to Addressee son

Wie ist Fragesteller mit Empfänger verwandt?

Message — Mitteilung

(Message not to exceed 25 words, family news of strictly personal character).

(Nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten).

Bin gesund, von 1 April an wohne bei
Tante Pnina in Haifa. Wie gehts Euch?
Was ist mit Mose, Jené? Fröhliche Fest-
tage, viele Grüsse ARON

Date 27-4-41

ADDRESSEE
Empfänger

Name Frau Davidovics

Christian name Jakab

Vorname
Address

BCER, Ungarn,
Sertekapu Str.No.14